



## Regole per concorsi (RC)

Edizione 2020

---

### Indice

<b>I. Definizione dei concorsi</b>	<b>3</b>
Articolo 1	Suddivisione dei concorsi.....3
Articolo 2	Esercizi federali.....3
Articolo 3	Concorsi di società.....4
Articolo 4	Concorsi a sfondo storico e di tradizione.....4
Articolo 5	Concorsi federativi .....5
Articolo 6	Feste di tiro .....6
Articolo 7	Concorsi per juniores .....7
Articolo 8	Campionati svizzeri – concorsi per i titoli.....7
Articolo 9	Concorsi match .....7
Articolo 10	Non assoggettamento alla licenza per SSM, ASTV, TVS.....8
Articolo 11	Non assoggettamento alle tasse per SSM, ASTV, TVS.....8
<b>II. Annuncio e approvazione</b>	<b>8</b>
Articolo 12	Principi per l'autorizzazione / approvazione di manifestazioni .....8
Articolo 13	Approvazione di feste di tiro da parte della FST .....9
Articolo 14	Garanzia finanziaria per le feste di tiro .....9
Articolo 15	Obbligo d'assicurazione .....9
Articolo 16	Garanzia dei costi per le munizioni per feste di tiro .....9
<b>III. Esecuzione</b>	<b>9</b>
Articolo 17	Libretto di tiro / foglio di stand.....9
Articolo 18	Rangeurs .....9
Articolo 19	Svolgimento e correzioni .....10
<b>IV. Classifica</b>	<b>10</b>
Articolo 20	Classifica.....10
Articolo 21	Principio .....10
<b>V. Compensazione dell'età</b>	<b>11</b>
Articolo 22	Compensazione dell'età .....11
Articolo 23	Fucile 10m .....11
Articolo 24	Fucile 50m .....11
Articolo 25	Fucile 300m .....12
Articolo 26	Pistola 10m .....12

Articolo 27	Pistola 25m .....	13
Articolo 28	Pistola 50m .....	13
<b>VI. Distinzioni</b>		<b>13</b>
Articolo 29	Consegna delle distinzioni e premiazioni.....	13
Articolo 30	Regole organizzative per le premiazioni.....	13
Articolo 31	Pagamento.....	14
Articolo 32	Mouches .....	14
<b>VII. Doni</b>		<b>14</b>
Articolo 33	Premi in natura.....	14
Articolo 34	Ripartizione dei doni.....	14
Articolo 35	Contabilizzazione dei doni / premi.....	15
Articolo 36	Attribuzione dei doni / premi.....	15
Articolo 37	Raccolta dei doni.....	15
Articolo 38	Elenco dei doni .....	15
<b>VIII. Regole particolari / Protesti</b>		<b>16</b>
Articolo 39	Validità dei risultati .....	16
Articolo 40	Infrazioni contro l'obbligo di licenza .....	16
Articolo 41	Protesti durante la competizione .....	16
Articolo 42	Ricorso.....	16
Articolo 43	Reclamo.....	16
<b>IX. Rendiconto</b>		<b>17</b>
Articolo 44	Rendiconto sui concorsi di società e match.....	17
Articolo 45	Rendiconto sulle feste di tiro .....	17
<b>X. Disposizioni finali</b>		<b>18</b>
Articolo 46	Prescrizioni complementari .....	18
Articolo 47	Abrogazione delle prescrizioni esistenti.....	18
Articolo 48	Approvazione e messa in vigore .....	18

*Il presente regolamento è parte delle Regole per il Tiro Sportivo (RTSp).*

*La conferenza dei presidenti della Federazione sportiva Svizzera di Tiro emana sulla base degli statuti FST Articolo 23, capoverso 1, lettera f e articolo 37, capoverso 2 le seguenti Regole per concorsi (RC).*

*In caso d'incongruenze delle varie versioni linguistiche, fa fede la versione tedesca.*

## I. Definizione dei concorsi

### Articolo 1 Suddivisione dei concorsi

- 1 La FST definisce le manifestazioni e i concorsi di tiro nel modo seguente e definisce altresì se sono soggetti a licenza oppure no come pure se sono soggetti a tasse oppure no.
- 2 Inoltre, se del caso, è necessario definire l'istanza di autorizzazione.

		non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse			
<b>Articolo 2 Esercizi federali</b>			
1	Programmi obbligatori L'esecuzione dei programmi obbligatori è regolato dal DDPS (SAT). Basi per la realizzazione sono l'ordinanza sul tiro del Consiglio Federale e del DDPS.	X	X
2	Tiro Federale in Campagna Basi per la realizzazione sono l'ordinanza sul tiro del Consiglio Federale e del DDPS. L'organizzazione del tiro Federale in Campagna è regolata in una convenzione con il DDPS (SAT). La FST emana le direttive di esecuzione e di gara	X	X

Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse		non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
<b>Articolo 3 Concorsi di società</b>			
1	<b>Tiri interni delle società</b> sono concorsi a cui partecipano unicamente membri e ospiti della società organizzatrice. L'istanza di autorizzazione è la società. La società emana i rispettivi regolamenti e NE.	X	X
2	<b>Tiri popolari</b> I tiri popolari sono concorsi dove viene invitata la popolazione. La FST emana i rispettivi regolamenti, NE e/o promemoria.	X	
3	<b>Tiri amichevoli</b> sono concorsi con la partecipazione al massimo di 5 società o fra società che fanno parte dello stesso consorzio di piazze di tiro o stand di tiro regionale (CPT/STR). Tiri amichevoli non possono venir reclamizzati pubblicamente e non possono essere orientati al guadagno. L'istanza di autorizzazione è la società. La società emana i rispettivi regolamenti e NE.	X	X
4	<b>Concorsi di società</b> comprendono tutti i tiri organizzati dalle società o gruppi di società. Valgono le seguenti condizioni quadro: a) Il numero delle serie è limitato a tre; se viene organizzato un concorso di formazione, possono venir offerte quattro serie. b) Queste manifestazioni sono aperte alle società, formazioni e tiratori individuali di società; i dettagli vengono regolati nel piano di tiro o nel regolamento. c) Per serie "a pagamento" i singoli rimborsi devono venir indicati nel piano di tiro o nel regolamento. d) L'istanza di autorizzazione è la FCT/SF a cui appartiene la società.		
<b>Articolo 4 Concorsi a sfondo storico e di tradizione</b>			
1	<b>Tiri storici</b> I tiri storici sono un numero limitato di manifestazioni di tiro per armi d'ordinanza, autorizzati dalla FST che vengono organizzati per ricordare eventi storici di importanza nazionale. Gli organizzatori assicurano che venga conservato il carattere storico. La FST accorda l'autorizzazione di base per i tiri storici sulla base dei regolamenti; eventuali modifiche gli devono essere sottoposte per l'approvazione. Le richieste da parte delle FCT/SF per l'autorizzazione di nuovi tiri storici devono essere rivolte alla FST.	X	

Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse	non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
<p>2 <b>Tiri storici cantonali (su poligoni di campagna)</b> sono manifestazioni di tiro tradizionali, autorizzate dalle FCT in un numero limitato (la FST ha un elenco di queste manifestazioni). Servono a ricordare un avvenimento storico di importanza cantonale e regionale. Gli organizzatori si assicurano che venga mantenuto il carattere storico e tradizionale. La FST dà l'autorizzazione di base per questi tiri in base ai relativi regolamenti; ev. modifiche sono da sottoporle per venir autorizzate</p>	X	
<p>3 <b>Tiri commemorativi</b> i tiri commemorativi sono manifestazioni autorizzate dalla FST organizzati per ricordare eventi storici o sociali. Gli organizzatori assicurano che venga conservato il carattere della manifestazione. La FST accorda l'autorizzazione di base per i tiri commemorativi sulla base dei regolamenti; eventuali modifiche gli devono essere sottoposte per l'approvazione. Le richieste da parte delle FCT/SF per l'autorizzazione di nuovi tiri di questo tipo devono essere rivolte alla FST. L'istanza di autorizzazione, se la manifestazione esiste da già più di 5 anni, la federazione cantonale sul cui territorio ha luogo la manifestazione. Per gli altri tiri commemorativi l'istanza di autorizzazione è la FST.</p>	X	
<b>Articolo 5 Concorsi federativi</b>		
<p>1 <b>Concorsi federativi della FST</b> comprendono tutte le manifestazioni di tiro organizzate dalla FST.</p>		X
<p>2 <b>Concorsi federativi delle FCT/SF e delle loro sotto organizzazioni</b> comprendono tutte le manifestazioni di tiro da loro organizzate. L'istanza di autorizzazione è la FCT/SF.</p>		X
<p>3 <b>Concorsi federativi della SSM, ASTV e TVS</b> comprendono tutti i concorsi incl. i campionati (individuali e di formazione). L'istanza di autorizzazione è la federazione membro. La federazione membro emana i rispettivi regolamenti e NE.</p>		X
<p>4 <b>Serie di campagna</b> è un concorso che serve come preparazione al tiro federale in campagna. Il programma di tiro si orienta al tiro federale in campagna. Istanza di autorizzazione è la FST. La FST emana i rispettivi regolamenti e NE.</p>	X	X

Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse	non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
<b>Articolo 6 Feste di tiro</b>		
<p><b>1 Festa Federale di Tiro (FFT)</b></p> <p>a) Organizzatori della FFT possono essere federazioni cantonali, sottofederazioni e federazioni regionali come pure società o particolari organizzazioni incaricate.</p> <p>b) La FFT ha un piano di tiro con dotazione come da “Regole concernenti le finanze (RFI)”.</p> <p>c) Istanza di autorizzazione per il piano di tiro per la FFT è la conferenza dei presidenti (CP) FST.</p> <p>d) Questo concorso può venir eseguito sulla base di direttive di base e accordi particolari.</p>		
<p><b>2 Festa Federale di Tiro per la gioventù (FFTG)</b></p> <p>a) Organizzatori della FFTG possono essere federazioni cantonali, sottofederazioni e federazioni regionali come pure società o particolari organizzazioni incaricate.</p> <p>b) La FFTG ha un piano di tiro con dotazione come da “Regole concernenti le finanze (RFI)”.</p> <p>c) Istanza di autorizzazione per il piano di tiro per la FFTG è la conferenza dei presidenti (CP) FST.</p> <p>d) Questo concorso può venir eseguito sulla base di direttive di base e accordi particolari.</p>		
<p><b>3 Tiro Federale per veterani (TFV)</b></p> <p>a) La ASTV organizza il TFV.</p> <p>b) Il TFV ha un piano di tiro con dotazione come da “Regole concernenti le finanze (RFI)”.</p> <p>c) Istanza di autorizzazione per il piano di tiro per il TFV è la FST e gli organi definiti negli statuti della ASTV.</p>		
<p><b>4 Tiro Federale per veterani sportivi (TFVS)</b></p> <p>a) La TVS organizza il TFVS.</p> <p>b) Il TFVS ha un piano di tiro con dotazione come da “Regole concernenti le finanze (RFI)”.</p> <p>c) Istanza di autorizzazione per il piano di tiro per il TFVS è la FST e gli organi definiti negli statuti della TVS.</p> <p>d) È obbligatoria una licenza FST, non necessariamente per la distanza F50.</p>		

Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse	non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
<p><b>5 Altre feste di tiro</b></p> <p>a) Feste di tiro possono venir organizzate da federazioni cantonali, sottofederazioni e federazioni regionali come pure società o particolari organizzazioni incaricate.</p> <p>b) Le feste di tiro devono venir autorizzate. Hanno un piano di tiro con una dotazione come da "Regole concernenti le finanze (RFI)".</p> <p>c) L'istanza di autorizzazione per il piano di tiro di queste feste di tiro sono le FCT/SF come pure la FST o gli organi definiti negli statuti dell'organizzatore.</p>		
<b>Articolo 7 Concorsi per juniores</b>		
<p><b>1 Concorsi per juniores</b> Questi concorsi sono riservati agli juniores, ai loro allenatori e ai loro coach. L'istanza di autorizzazione è la FST.</p> <p><b>2</b> Valgono regole particolari anche a rispettive gare di selezione nelle FCT/ST, per:</p> <p>a) Giornate per juniores delle FCT/SF</p> <p>b) Finali regionali e nazionali juniores FST</p> <p>c) Concorso gruppi incl. finale delle FCT/SF</p> <p>d) Manifestazioni per giovani tiratori del DDPS</p> <p>e) Finale JU+VE</p>	<p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p>	
<b>Articolo 8 Campionati svizzeri – concorsi per i titoli</b>		
Campionati svizzeri sono organizzati dalla FST.		X
<b>Articolo 9 Concorsi match</b>		
<p><b>1</b> Gare di Match sono manifestazioni di tiro con carattere di match (incl. le maestrie/campionati in singole posizioni e i campionati di match a squadre) che vengono organizzate nell'ambito</p> <p>a) delle associazioni di match nazionali, cantonali o regionali,</p> <p>b) delle società</p> <p>c) di feste di tiro</p>		

Se non indicato esplicitamente, i concorsi sono soggetti a licenza e a tasse	non soggetto a licenza	non soggetto a tasse
<p><sup>2</sup> Valgono le seguenti condizioni quadro:</p> <p>a) le gare devono comprendere all'aria compressa almeno 40 colpi, in tutti gli altri ambiti almeno 60 colpi in una o più posizioni. Restano riservate regole particolari per gli juniores.</p> <p>b) I limiti di distinzione sono definiti nel regolamento della gara</p> <p>c) La consegna di distinzioni e di doni è permessa.</p> <p>d) Non sono soggetti a tasse i campionati della FST e delle FCT/SF, delle Landesteile e dei distretti come pure le gare match tra le singole FCT/SF e associazioni di match.</p> <p>e) Istanza di autorizzazione è la FST, le FCT/SF o le associazioni match.</p>		

### Articolo 10 Non assoggettamento alla licenza per SSM, ASTV, TVS

- <sup>1</sup> Contrariamente a quanto indicato precedentemente, la società svizzera dei matcheurs (SSM), l'associazione svizzera dei tiratori veterani ASTV) e i Tiratori veterani sportivi (TVS) regolano loro stessi l'uso della licenza per quelle manifestazioni a cui partecipano unicamente i propri membri.
- <sup>2</sup> Nei confronti della FST tali competizioni sono esonerate dall'obbligo di licenza, ad eccezione delle feste federali di tiro.

### Articolo 11 Non assoggettamento alle tasse per SSM, ASTV, TVS

- <sup>1</sup> La società svizzera dei matcheurs (SSM), l'associazione svizzera dei tiratori veterani ASTV) e i Tiratori veterani sportivi (TVS) regolano loro stessi le tasse per quelle manifestazioni a cui partecipano unicamente i propri membri.
- <sup>2</sup> Nei confronti della FST tali competizioni sono esonerate dalle tasse, ad eccezione delle feste federali di tiro.

## II. Annuncio e approvazione

### Articolo 12 Principi per l'autorizzazione / approvazione di manifestazioni

- <sup>1</sup> Le FCT/SF (per i concorsi delle società e le loro feste di tiro) e la FST (per le sue feste di tiro) approvano le manifestazioni in modo definitivo, tenendo in considerazione tutti i tiri annunciati e gli interessi regionali.
- <sup>2</sup> La FST pubblica le manifestazioni autorizzate.



- <sup>3</sup> La FST emana le NE sull'annuncio, autorizzazione e conteggio finale di tutte le manifestazioni delle FCT/SF soggette ad autorizzazione della FST.

### **Articolo 13 Approvazione di feste di tiro da parte della FST**

L'organo competente della FST come da NE:

- a) esamina e sistema i documenti. Complementi/correzioni sono definitivi e devono venir ripresi;
- b) ritorna il formulario di approvazione firmato alle FCT/SF.

### **Articolo 14 Garanzia finanziaria per le feste di tiro**

L'organizzatore di una festa di tiro con una dotazione superiore a CHF 50'000.- conferma alla FCT/SF, al più tardi due mesi prima della festa di tiro con un estratto di un conto vincolato o di un conto cauzione, la garanzia del 10 per cento della dotazione per l'organizzazione della festa di tiro. La FCT/SF risponde nei confronti della FST per il versamento dei contributi che devono essere versati con la fatturazione annuale.

### **Articolo 15 Obbligo d'assicurazione**

Per l'obbligo d'assicurazione sono determinanti le direttive USS. Nel piano di tiro deve essere indicata l'assicurazione della festa. Piani di tiro per manifestazioni che necessitano di un'assicurazione speciale della USS, saranno approvati dall'istanza competente solo dopo aver ricevuto la copia della corrispondente conferma d'assicurazione.

### **Articolo 16 Garanzia dei costi per le munizioni per feste di tiro**

L'organizzatore inoltra l'ordinazione delle munizioni alla TAFS (Tiro e attività fuori del servizio) allegando la conferma dell'assicurazione. Il tipo di garanzia o anticipo finanziario da fornire da parte dell'organizzatore prima della consegna, si orientano all'ordinanza del DDPS sul tiro.

## **III. Esecuzione**

### **Articolo 17 Libretto di tiro / foglio di stand**

- <sup>1</sup> Ogni partecipante a una festa di tiro riceve un libretto di tiro (o un foglio di stand, carta di tiro). Questo serve a registrare i risultati ottenuti ed è da vistare dai controllori e da firmare la partecipante.
- <sup>2</sup> In tutti gli altri concorsi si utilizza un foglio di stand o carta di tiro che è da firmare dal partecipante. Serve a registrare i risultati di tiro.
- <sup>3</sup> Devono venir registrati al minimo i seguenti dati: cognome e nome, data di nascita, categoria d'età, società come pure in caso di tiro soggetto all'obbligo di licenza, il numero della stessa.

### **Articolo 18 Rangeurs**

- <sup>1</sup> L'organizzatore definisce la regola riguardante l'ordine di accesso e il tempo, durante il quale un bersaglio è a disposizione. Il tempo di rangeur ammonta a 15 minuti per al massimo 20 colpi. Una modifica è possibile se è a favore del tiratore.

- 2 I dettagli devono essere menzionati nel piano di tiro o nel regolamento ed essere affissi al poligono di tiro.

#### **Articolo 19 Svolgimento e correzioni**

- 1 Il partecipante deve presentare il libretto di tiro (o foglio di stand, carta di tiro) al segretario e indicare la serie che intende sparare: è lui stesso responsabile e deve quindi assicurarsi che il segretario abbia capito bene le sue indicazioni. Ciò vale anche in particolare per la compensazione dell'età come pure per le facilitazioni di posizione per i veterani e i veterani-seniores, dove il piano di tiro o il regolamento lo prevede.
- 2 In caso d'interruzione o alla fine del tiro, il partecipante controlla la correttezza delle registrazioni e le vista.
- 3 Modifiche al rilevamento dei risultati possono essere effettuate unicamente dalla direzione del tiro, che vi apporrà pure il visto.

## **IV. Classifica**

#### **Articolo 20 Classifica**

- 1 Se nel piano di tiro o nel regolamento non sono contenute disposizioni particolari, in caso di parità il rango è determinato in primo luogo dai migliori colpi centrali (ad esempio i 10, 9, ecc.) di tutto il programma (senza i colpi di prova) in seguito l'età.
- 2 Per le classifiche secondo l'età, l'ordine è fissato nel modo seguente:
  - a) Juniores (J), dal più giovane
  - b) Veterani senior (SV), dal più anziano
  - c) Veterani (V), dal più anziano
  - d) Seniores (S), dal più anziano
  - e) Elite (E), dal più anziano
- 3 Il piano di tiro il regolamento può prevedere la riunificazione di classi d'età.

#### **Articolo 21 Principio**

In occasione di concorsi individuali e di formazione bisogna redigere le classifiche considerando le serie a pagamento e a premi nell'ordine fissato nel piano di tiro o nel regolamento.

## V. Compensazione dell'età

### Articolo 22 Compensazione dell'età

- 1 Per l'ottenimento di distinzioni avviene una compensazione dell'età consegnando le distinzioni a un limite inferiore.
- 2 Per le maestrie valgono i rispettivi regolamenti e NE delle maestrie.
- 3 Nei campionati gruppo e di squadra non viene concessa alcuna compensazione dell'età.
- 4 La ASTV e la TVS hanno per le loro gare interne un'ulteriore compensazione per i veterani d'onore.

### Articolo 23 Fucile 10m

- 1 La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

Tipo di bersaglio	Numero di colpi	U19 / U21 / V	U13 / U15 / U17 / SV
Bersaglio a 5 punti	≤ 12 colpi	1 punto	2 punti
	per 12 colpi supplementari	1 punto	2 punti
Bersaglio a 10 punti	≤ 6 colpi	1 punto	2 punti
	≤ 12 colpi	3 punti	5 punti
	per 6 colpi supplementari	1 punto	2 punti
Bersaglio a 20 punti	≤ 6 colpi	2 punti	3 punti
	≤ 12 colpi	5 punti	7 punti
	per 6 colpi supplementari	2 punti	3 punti
Bersaglio a 100 punti	per colpo	2 punti	3 punti

### Articolo 24 Fucile 50m

- 1 La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

Tipo di bersaglio	Numero di colpi	U19 / U21 / V	U13 / U15 / U17 / SV
Bersaglio a 5 punti	≤ 12 colpi	1 punto	2 punti
	per 12 colpi supplementari	1 punto	2 punti
Bersaglio a 10 punti	≤ 6 colpi	1 punto	2 punti
	≤ 12 colpi	2 punti	3 punti
	per 6 colpi supplementari	1 punto	2 punti
Bersaglio a 20 punti	≤ 6 colpi	2 punti	3 punti
	≤ 12 colpi	4 punti	5 punti
	per 6 colpi supplementari	2 punti	3 punti
Bersaglio a 100 punti	per colpo	2 punti	3 punti

- 2 I veterani seniores possono sparare le seguenti serie a terra con appoggio:
- Serie del concorso di società
  - Serie veterani
  - Tutte le serie di distinzione di corona
  - La serie medaglia, a condizione che non vengano consegnati ulteriori doni
  - Le serie con doni fissi, definiti in base al punteggio, a condizione che non vengano consegnati ulteriori doni
  - I concorsi di formazione nei concorsi di società e nelle feste di tiro
- 3 I veterani seniores che sparano a terra con appoggio sono responsabili per l'iscrizione "a terra con appoggio" nel libretto di tiro o sul foglio di stand o carta di tiro. Senza questa iscrizione non si può sparare con appoggio.
- 4 Chi prende in considerazione la compensazione dell'età per la posizione a terra con appoggio, rinuncia a una classifica nei concorsi per il re del tiro e nella competizione per il vincitore della festa.

### Articolo 25 Fucile 300m

- 1 La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

Tipo di bersaglio	Numero di colpi	U19 / U21 / V	U13 / U15 / U17 / SV
<i>Bersaglio a 4 o 5 punti</i>	≤ 12 colpi	1 punto	2 punti
	ogni ulteriori 12 colpi	1 punto	2 punti
<i>Bersaglio a 10 punti</i>	≤ 6 colpi	1 punto	2 punti
	≤ 12 colpi	2 punti	3 punti
	ogni ulteriori 6 colpi	1 punto	2 punti
Bersaglio a 100 punti	per colpo	2 punti	3 punti

- 2 Veterani e veterani senior possono sparare tutte le serie (ad eccezione delle maestrie) con il moschetto a terra con appoggio o con l'arma libera a terra libero.
- 3 Per la categoria d'età seniores non vi sono compensazioni d'età.

### Articolo 26 Pistola 10m

La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

Tipo di bersaglio	Numero di colpi	U19 / U21 / V	U13 / U15 / U17 / SV
<i>Bersaglio a 10 punti</i>	≤ 6 colpi	2 punti	3 punti
	≤ 12 colpi	4 punti	6 punti
	ogni ulteriori 6 colpi	2 punti	3 punti

**Articolo 27 Pistola 25m**

La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

	<b>Serie</b>	<b>U19 / U21 / V</b>	<b>U10 / U13 / U15 / U17 / SV</b>
Precisione	Per serie	1 punto	2 punti
Serie	Per serie	1 punto	2 punti
Fuoco celere	Per serie	1 punto	2 punti

**Articolo 28 Pistola 50m**

La compensazione dell'età per le classi d'età juniores, veterani e veterani senior viene fissata come minimo nel modo seguente:

<b>Tipo di bersaglio</b>	<b>Numero di colpi</b>	<b>U19 / U21 / V</b>	<b>U13 / U15 / U17 / SV</b>
Bersaglio a 4 o 5 punti	≤ 6 colpi	1 punto	2 punti
	≤ 12 colpi	2 punti	3 punti
	ogni ulteriori 6 colpi	1 punto	2 punti
Bersaglio a 10 punti Bers. 10 punti 50cm	≤ 6 colpi	1 punto	2 punti
	≤ 12 colpi	2 punti	3 punti
	ogni ulteriori 6 colpi	1 punto	2 punti
Bers. 100 punti 1m	per colpo	2 punti	3 punti

**VI. Distinzioni****Articolo 29 Consegna delle distinzioni e premiazioni**

- 1 Le distinzioni individuali, le medaglie, i pagamenti in contanti, ecc. devono essere consegnati direttamente in occasione della manifestazione.
- 2 Una consegna successiva (entro i due mesi) di medaglie di maestria con incisione è possibile.
- 3 I doni riservati ai primi classificati vengono consegnati in occasione di una cerimonia di premiazione. Il momento di tale cerimonia viene fissato dall'organizzatore e deve essere menzionato nel piano di tiro o nel regolamento.

**Articolo 30 Regole organizzative per le premiazioni**

- 1 Rispettando il rango, gli aventi diritto possono scegliere liberamente fra i premi attribuiti alla serie. A distribuzione avvenuta uno scambio dei doni/premi è escluso. Gli aventi diritto possono farsi rappresentare.
- 2 Agli assenti viene attribuito il premio con il valore più alto, corrispondente al loro rango.

### Articolo 31 Pagamento

I premi in contanti, per i quali sono indicati il punteggio e l'importo, devono essere versati agli aventi diritto (le spese sono a carico dell'organizzatore):

- a) entro un mese dopo l'ultimo giorno di tiro, nel caso in cui non è prevista una premiazione;
- b) entro 14 giorni dopo la premiazione.

### Articolo 32 Mouches

- 1 Il numero delle serie è limitato a un massimo di 36 per le feste di tiro e a 48 serie al massimo per le feste federali di tiro.
- 2 I pagamenti possono avvenire:
  - a) quale bonifico delle mouches:  
nel caso in cui il pagamento immediato non raggiunge almeno il 60 per cento dell'introito delle serie, l'importo della differenza deve essere impiegato per un bonifico secondo la lettera b).  
Un'eventuale limitazione del numero delle mouches come pure dei pagamenti in contanti dev'essere menzionata nel piano di tiro.
  - b) Quale bonifico per un determinato numero dei colpi migliori:  
l'ammontare dei premi va indicato nel piano di tiro.

## VII. Doni

### Articolo 33 Premi in natura

- 1 Al posto delle distinzioni possono essere consegnati premi in natura aventi lo stesso valore; devono essere menzionati nel piano di tiro o nel regolamento.
- 2 I premi in natura devono essere stati approvati dall'istanza di autorizzazione.

### Articolo 34 Ripartizione dei doni

- 1 Il valore della collezione dei premi va suddiviso in modo proporzionale al prezzo per serie e conforme al valore per le singole serie. All'interno delle singole serie i doni sono da ripartire secondo lo stesso sistema sui singoli attrezzi sportivi.
- 2 Per le varie serie e concorsi di formazione almeno il 60% dei prezzi delle serie deve essere distribuito quale doni/premi. In caso di attribuzione di doni in natura o in denaro, almeno il 50% dei doni deve essere distribuito in contanti.
- 3 L'insieme dei doni (a eccezione della serie doni d'onore) deve essere distribuito ad almeno il 50% dei partecipanti.
- 4 Nel caso in cui l'effettivo pagamento in serie a ripartizioni fisse o a pagamento immediato raggiunge
  - a) meno del 50% degli introiti derivanti dal prezzo delle serie, l'intero importo della differenza fino al raggiungimento della quota-parte del 60% deve essere versato per aumentare o migliorare l'insieme dei doni della relativa serie;

- b) 50 a 60 per cento degli introiti derivanti dal prezzo della serie, l'intero importo della differenza fino al raggiungimento della quota-parte del 60% deve essere versato per aumentare o migliorare l'insieme dei doni della relativa serie oppure essere attribuito a un concorso di formazione.
- 5 Il modo d'attribuzione deve essere menzionato nel piano di tiro o nel regolamento. Non è ammesso spostare importi di differenza tra le varie categorie.

### **Articolo 35 Contabilizzazione dei doni / premi**

- 1 La contabilizzazione dei doni viene determinata dal tipo di manifestazione di tiro, in particolare secondo la dotazione.  
La FST emana le rispettive direttive.
- 2 Se il valore del premio è superiore al valore di contabilizzazione, il plus valore non può essere integrato nel 60 per cento dell'introito della serie da pagare, anche se si tratta di un dono indivisibile.
- 3 Per le Feste federali di tiro possono venir applicati dei tassi speciali.

### **Articolo 36 Attribuzione dei doni / premi**

- 1 I partecipanti, che hanno diritto a doni in più serie, ricevono un solo premio, eccezion fatta per le maestrie, i doni d'onore, la serie juniores e i concorsi per il re del tiro.
- 2 Nel caso in cui partecipanti hanno diritto a un premio in più serie, ricevono il premio nella serie, in cui il valore è più alto. Per i ranghi, dove essi devono rinunciare a un dono, hanno diritto a un importo in contanti che corrisponde al valore del primo premio.
- 3 Nel caso in cui partecipanti sono classificati al primo rango in più serie, essi possono decidere in quale serie vogliono ritirare il primo premio.
- 4 Premi non ritirati 30 giorni dopo la premiazione, diventano proprietà dell'organizzatore.

### **Articolo 37 Raccolta dei doni**

- 1 I doni possono essere contabilizzati solo al loro prezzo usuale in corso. Devono essere indicati nell'ordine del valore approvato dall'istanza di approvazione. Le deroghe al regolamento devono essere menzionate nel piano di tiro o nel regolamento.
- 2 Potranno essere dedotti dal valore complessivo dei doni le spese provate, giustificate per la raccolta, comunque al massimo il 10 per cento della somma globale.

### **Articolo 38 Elenco dei doni**

I doni in natura e/o i doni in contanti devono essere indicati nel piano di tiro, nel regolamento o in un elenco dei doni ed essere esposti al pubblico oppure la lista deve essere affissa.

## VIII. Regole particolari / Protesti

### Articolo 39 Validità dei risultati

- 1 I risultati realizzati violando le RTSp sono da dichiarare non validi da parte della direzione del tiro e da far vistare da parte dei partecipanti.
- 2 In caso di rifiuto del visto o quando appaiono necessari ulteriori provvedimenti o misure, la direzione del tiro fa l'annotazione sulla copertina del libretto di tiro (o del foglio di stand o della carta di tiro) e indirizza la questione sulla via disciplinare come previsto nel rispettivo regolamento della CDR.
- 3 In questi casi non sussiste diritto alcuno alle distinzioni, ai pagamenti né ai rimborsi.
- 4 Sono riservate ulteriori misure disciplinari, secondo il regolamento della CDR.

### Articolo 40 Infrazioni contro l'obbligo di licenza

- 1 Se i partecipanti non hanno una licenza:
  - a) il risultato personale viene annullato;
  - b) la società in questione rimane in competizione in caso di concorsi delle società;
  - c) In caso di concorsi a squadra o gruppi la formazione viene squalificata.
- 2 Non può essere richiesta la restituzione del pagamento delle serie. Nel caso in cui l'errore è imputabile alla FST e non è possibile una ripetizione del programma, la FST ha l'obbligo di rimborsare.
- 3 La procedura di squalifica di una squadra o di un gruppo che in un campionato in corso, a stagione iniziata, viene squalificata retroattivamente per un'infrazione della stagione precedente, è regolamentata di volta in volta nei regolamenti dei relativi concorsi.

### Articolo 41 Protesti durante la competizione

- 1 I reclami contro la valutazione dei colpiti e dei risultati vanno presentati immediatamente prima di continuare con la competizione. Se questi non sono subito identificabili, vanno inoltrati al più tardi prima della firma del risultato da parte dei partecipanti.
- 2 La decisione della direzione del tiro è definitiva, a meno che per la manifestazione in questione non sia impiegata una speciale giuria (giuria d'appello, giuria di gara).

### Articolo 42 Ricorso

- 1 Contro una decisione della direzione di tiro o della giuria di gara è possibile ricorrere alla giuria d'appello, se esiste. Sono esclusi però i protesti contro le valutazioni.
- 2 La decisione della giuria d'appello è definitiva.

### Articolo 43 Reclamo

- 1 Se un organizzatore infrange le disposizioni del Piano di tiro o del regolamento o le RTSp, i partecipanti possono inviare un ricorso entro i 20 giorni dopo l'accaduto. Le deroghe alle scadenze di ricorso vanno fissate nel Piano di tiro o nel regolamento.



- 2 I ricorsi vanno indirizzati alle seguenti istanze:
  - a) alle FCT/SF per i concorsi interni delle società, manifestazioni di tiro per juniores, concorsi federativi delle FCT/SF e concorsi di società;
  - b) alla FST per i tiri storici;
  - c) all'istanza designata nel Piano di tiro o nel regolamento per i concorsi federativi FST, Feste di tiro e le gare di match.
- 3 Per i ricorsi concernenti i concorsi di formazione, il diritto di ricorso spetta unicamente alle società.

## IX. Rendiconto

### Articolo 44 Rendiconto sui concorsi di società e match

- 1 Gli organizzatori di manifestazioni di tiro soggette ad autorizzazione e al pagamento di una tassa chiudono i conti con la FCT/SF.
- 2 Il conteggio avviene una volta all'anno; il giorno di riferimento per il conteggio finale è il 31 ottobre. Manifestazioni che hanno luogo dopo il 31 ottobre devono essere menzionate nel rendiconto FCT/SF dell'anno successivo.
- 3 La tabella riassuntiva dei tiri eseguiti deve essere trasmessa da parte della FCT/SF sul formulario elettronico messo a disposizione dalla FST (con i tiri annunciati dalle FCT/SF) entro il 30 novembre alla divisione competente della FST. Dalla stessa devono risultare:
  - a) la federazione o la società organizzatrice
  - b) denominazione, luogo e data della manifestazione
  - c) il numero dei partecipanti
  - d) il consumo di munizione (per il conteggio del contributo sport e formazione)
  - e) le distinzioni in per cento dei partecipanti.
- 4 Le istanze che hanno dato l'autorizzazione possono richiedere ulteriori valutazioni (come p.es. le somme dei doni/premi, rimborsi, tipi di attrezzi sportivi e facilitazioni).
- 5 Le FCT/SF sono responsabili del conteggio con la FST; i contributi devono essere versati contemporaneamente alla trasmissione del conteggio di chiusura delle FCT/SF.
- 6 L'organizzatore ha l'obbligo di conservare tutta la documentazione per la durata di due anni.

### Articolo 45 Rendiconto sulle feste di tiro

- 1 Classifiche e rendiconti (introiti delle serie e doni d'onore come pure i rimborsi per ogni serie) devono essere approvati dalle FCT/SF competenti e inoltrati alla FST.
- 2 La lista dei doni e la classifica per la premiazione devono essere redatti in modo tale che ogni partecipante possa controllare, se i doni e i pagamenti che gli spettano corrispondono alle disposizioni del piano di tiro.

- 3 Le FCT/SF sono responsabili, che le classifiche possano essere consultate sul sito internet dell'organizzatore al più tardi dodici settimane dopo l'ultimo giorno di tiro, in ogni caso al più tardi il 30 novembre.
- 4 Le FCT/SF si assicurano che il conteggio e il rendiconto vengano inoltrati, dopo appropriata verifica, entro le dodici settimane dopo l'ultimo giorno di tiro, al più tardi fino al 30 novembre alla divisione competente della FST. Le tasse devono essere versate contemporaneamente al conteggio di chiusura della Festa di tiro.
- 5 L'organizzatore è tenuto ad archiviare durante 5 anni tutta la documentazione.
- 6 Per la FFT e la FFTG valgono gli accordi e condizioni quadro con la FST.

## X. Disposizioni finali

### Articolo 46 Prescrizioni complementari

La FST può emanare direttive, norme esecutive come pure vademecum sulle RTSp.

### Articolo 47 Abrogazione delle prescrizioni esistenti

Il presente regolamento sostituisce tutte le prescrizioni attualmente in vigore concernenti le RC.

### Articolo 48 Approvazione e messa in vigore

- 1 Il presente RC è stato approvato dalla Conferenza dei presidenti della FST il 25 giugno 2020.
- 2 Entra in vigore il 25 giugno 2020.

### Federazione sportiva svizzera di tiro

Luca Filippini  
Presidente

Beat Hunziker  
Direttore